

Con Circolare n. 4 del 18 gennaio 2013 il Ministero del Lavoro ha fornito alcuni chiarimenti in materia di lavoro occasionale accessorio – c.d. voucher. Viene chiarito che **l'unico elemento** cui occorre riferirsi per verificare se l'attività sia o meno **occasionale** e per la quale potrà essere regolarizzata mediante voucher è il **limite economico** fissato in **€ 5.000 per la totalità dei committenti** nel corso di un anno solare ovvero in **€ 2.000 per attività lavorative svolte a favore di ciascun singolo committente** nel corso del medesimo periodo. Esclusivamente per il periodo 1° gennaio-31 dicembre 2013 viene reintrodotta la possibilità per il lavoratore di cumulare interamente le prestazioni a **sostegno del reddito o integrative del salario** con il reddito da voucher, entro il limite di **€3.000,00** per anno solare.

A proposito dei succitati limiti, la Circolare prevede altresì la possibilità per il committente di richiedere al lavoratore una **dichiarazione in ordine al non superamento degli importi massimi previsti** al fine di evitare al committente le pesanti conseguenze connesse all'eventuale superamento dei limiti in questione ossia la **"trasformazione" del rapporto in un rapporto di natura subordinata a tempo indeterminato, con applicazione delle relative sanzioni civili e amministrative.**

## AUTODICHIARAZIONE PER LAVORO OCCASIONALE ACCESSORIO (VOUCHER)

(Art. 46 - D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
(cognome) (nome)

nato/a a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_  
(luogo) (prov.)

residente a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) in via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
(luogo) (prov.) (indirizzo)

### CONSAPEVOLE

delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000

### DICHIARA

di non avere ancora superato, per l'anno in corso, il limite complessivo di Euro 5.000,00 in riferimento al totale dei compensi percepiti per lavoro accessorio (Voucher)

### OPPURE

di non avere ancora superato, per l'anno in corso, il limite complessivo di Euro 3.000,00 in riferimento al totale dei compensi percepiti per lavoro accessorio (Voucher) cumulabili con le prestazioni a sostegno di reddito o integrative al salario.

### DICHIARA

che provvederà a comunicare tempestivamente e senza indugio alcuno qualsiasi variazione alla situazione sopra rappresentata.

In base alle indicazioni fornite dall'Inps (Circ. n. 88/2009) i limiti si intendono al netto delle ritenute previdenziali ed assistenziali, nonché a titolo di gestione del servizio. L'importo netto di Euro 5.000,00 corrisponde un importo lordo pari a Euro 6.660,00.

Dichiaro di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 18 del D. Lgs n. 196/2003 che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

\_\_\_\_\_  
(luogo e data)

\_\_\_\_\_  
Il/la Dichiarante

*N. B. allegare copia di un documento d'identità, in corso di validità, del/la dichiarante.*

Mit dem Rundschreiben Nr. 4 vom 18. Januar 2013 hat das Arbeitsministerium einige Erläuterungen hinsichtlich der gelegentlichen Gelegentlichen Zusatzarbeit (sog. Voucher) ausgesendet. Es wird geklärt, dass das **einzige Element**, um festzustellen, ob die Tätigkeit **gelegentlichen** Charakter hat oder nicht und mit Voucher vergütet werden kann, der entsprechende Höchstbetrag ist. Der vorgesehene Maximalbetrag darf **für alle Auftraggeber** gemeinsam in einem Kalenderjahr **nicht mehr als 5.000 Euro** ausmachen. **Für jeden einzelnen Auftraggeber beläuft sich der Höchstbetrag im Laufe desselben Zeitraums auf 2.000 Euro**. Ausschließlich für den Zeitraum 1. Januar – 31. Dezember 2013 wird für den Arbeitnehmer wieder die Möglichkeit eingeführt, die **einkommensunterstützenden und -ergänzenden Leistungen** mit dem Voucher-Einkommen im Rahmen von **3.000 Euro** pro Kalenderjahr zu summieren. Mit Bezug auf obige Grenzbeträge sieht das Rundschreiben auch die Möglichkeit vor, dass der Auftraggeber vom Mitarbeiter eine **Erklärung darüber verlangt, dass er die vorgesehenen Höchstbeträge nicht überschreitet**. Mit dieser Erklärung können die Auftraggeber die schweren Folgen vermeiden, die im Falle einer Überschreitung besagter Grenzwerte vorgesehen sind („**Umwandlung**“ **der Voucher-Mitarbeit in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis und Anwendung der entsprechenden Zivil- und Verwaltungsstrafen**).

## SELBSTERKLÄRUNG FÜR GELEGENTLICHE ZUSATZARBEIT (VOUCHER)

(Art. 46 - D.P.R. 28 Dezember 2000, n. 445)

Der/Die Unterfertigte \_\_\_\_\_  
(Nachname) (Vorname)

geboren in \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) am \_\_\_\_\_  
(Geburtsort) (Prov.)

wohnhaft in \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) Straße/Platz \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
(Ort) (Prov.) (Adresse)

BEWUSST

der strafrechtlichen Haftung im Falle unwahrhaftiger Erklärungen, für die Ausstellung oder den Gebrauch von falschen Akten, im Sinne des Art. 76 D.P.R. 445 vom 28 Dezember 2000

ERKLÄRT

im Laufe des Jahres das Limit von Euro 5.000,00 für das Einkommen aus gelegentlicher Zusatzarbeit (Voucher) noch nicht überschritten zu haben;

ODER

im Laufe des Jahres das Limit von Euro 3.000,00 für das Einkommen aus gelegentlicher Zusatzarbeit (Voucher) noch nicht überschritten zu haben, das mit den einkommensunterstützenden und einkommensergänzenden Leistungen vereinbar sind.

ERKLÄRT

jede Änderung der oben angeführten Situation rechtzeitig und ohne Verzögerung mitzuteilen.

Auf der Grundlage der vom INPS (Rundschreiben Nr. 88/2009) angeführten Richtlinien wird das Limit ohne die einbehaltenen Sozialversicherungsbeiträge und die für die Verwaltung einbehaltenen Beträge errechnet. Der Nettobetrag von Euro 5.000,00 entspricht somit einem Bruttobetrag von Euro 6.660,00.

Ich erkläre in Kenntnis zu sein, dass im Sinne des Art. 18 GD n. 196/2003, die angesammelten Personaldaten, auch mit Telekommunikationsmittel, ausschließlich im Bereich des Verfahrens, für welches die Erklärung abgegeben wird, gehandhabt werden.

\_\_\_\_\_  
(Ort und Datum)

\_\_\_\_\_  
Der/die Erklärende

*N. B. es ist eine Kopie eines gültigen Personalausweises des Erklärenden beizulegen.*